



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
4 March 2005
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Пятая сессия

Нью-Йорк, 16–27 мая 2005 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

Диалог с участием многих заинтересованных сторон

Диалог с участием многих заинтересованных сторон

Записка Секретариата

Резюме

Хотя за прошедшие пять лет масштабы и качество участия основных групп в работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам значительно возросли, необходимость в преодолении препятствий и решении проблемы дальнейшего повышения качества участия сохраняется. В целях обеспечения более полного участия основных групп в общей дискуссии диалог с участием многих заинтересованных сторон будет проводиться в рамках пленарных заседаний пятой сессии Форума, включая этап заседаний высокого уровня.

Для дальнейшего повышения качества вклада основных групп Форум, возможно, пожелает рассмотреть вопросы поощрения ассоциаций и сетей, в особенности в развитых странах; проведения региональных консультаций с основными группами в целях расширения участия в основных мероприятиях; обмена опытом с участниками процесса аккредитации при Экономическом и Социальном Совете; и расширения финансовой поддержки участия основных групп в будущих сессиях и заседаниях специальных групп экспертов.

* E/CN.18/2005/1.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–5	3
I. Подготовка к пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам	6–9	3
II. Препятствия, проблемы и предложения на будущее	10–12	4
III. Вопросы для обсуждения	13	5

Введение

1. Настоящая записка подготовлена в целях содействия проведению диалога с участием многих заинтересованных сторон на пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам. В добавлениях к настоящей записке представлены документы для обсуждения, подготовленные основными группами.
2. За прошедшие три года Форум добился значительных успехов в налаживании прочных рабочих связей с ключевыми организациями гражданского общества. Интерес, проявляемый такими организациями к работе Форума, значительно возрос, свидетельством чего является рост числа осуществляемых под руководством организаций инициатив в поддержку Форума и расширение круга зарегистрированных участников сессии.
3. В соответствии со своей резолюцией 1/1 Форум проводит диалог с участием многих заинтересованных сторон в качестве общего компонента каждой сессии. Благодаря активным консультациям и сотрудничеству заинтересованные стороны принимают все более активное участие в планировании диалога с участием многих заинтересованных сторон и в процессах совместного планирования наладили прочные взаимоотношения сотрудничества в рамках группы.
4. Кроме того, в резолюции 1/1 Форум отметил, что основой для участия основных групп в работе Форума должны быть транспарентные процедуры участия, разработанные Комиссией по устойчивому развитию. Ввиду расширения участия многих заинтересованных сторон в работе Комиссии, а также с учетом соответствующих решений, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, это обеспечивает более непосредственное и конструктивное участие международных организаций и основных групп в работе Форума.
5. Секретариат Форума поддерживает тесные контакты с координаторами основных групп в деле расширения участия в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

I. Подготовка к пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

6. В целях обеспечения более широкого участия основных групп в общей дискуссии диалог с участием многих заинтересованных сторон будет проводиться в течение двухнедельной сессии, а представители основных групп будут выступать с изложением своей позиции в ходе пленарных заседаний и на этапе заседаний высокого уровня с участием министров.
7. Активное вовлечение организаций гражданского общества в процесс диалога имеет особо важное значение для обеспечения обсуждения в рамках дискуссий в ходе пятой сессии Форума широкого круга разнообразных мнений и проблем. Организации гражданского общества являются неотъемлемым компонентом процесса осуществления, и их участие в этом процессе может обеспечить более высокую степень ответственности за результаты и более эффективные действия на местах.

8. На заседании Специальной группы экспертов по рассмотрению с целью подготовки рекомендаций о параметрах мандата на разработку основ законодательства по всем видам лесов, которое состоялось 7–10 сентября 2004 года в Нью-Йорке (соответствующий доклад см. в документе E/CN.18/2005/2), некоторые эксперты отметили, что цели и целевые показатели могут быть эффективным средством ускорения хода осуществления задач, сформулированных в не имеющем обязательной силы заявлении с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов и в практических предложениях Межправительственной группы по лесам и Межправительственного форума по лесам. Изучив этот документ, координаторы основных групп постановили подготовить документы для обсуждения, в которых излагались бы, в частности, приоритетные задачи в отношении действий и цели на будущее.

9. Кроме того, координаторы основных групп во взаимодействии с секретариатом Форума организовали Форум основных групп, который будет проведен за два дня до пятой сессии Форума. Форум основных групп даст возможности основным группам, представителям правительств и межправительственным организациям в неформальной обстановке обменяться мнениями о приоритетных задачах на будущее, обсудить общие, а также несовпадающие цели и задачи, с тем чтобы лучше понять позиции друг друга, и изучить возможности расширения сотрудничества и взаимодействия как в рамках групп, так и между ними. Итоги Форума основных групп будут представлены на пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

II. Препятствия, проблемы и предложения на будущее

10. За время, прошедшее после создания Форума, масштабы и качество участия представителей основных групп возросли. Однако на пути к обеспечению сбалансированной представленности все еще сохраняется множество препятствий. К их числу относится несбалансированная географическая представленность в некоторых основных группах, что можно объяснить нехваткой финансовых и людских ресурсов у организаций из развивающихся стран. Однако во многих случаях создание обширных сетей или ассоциаций значительно облегчает процесс подготовки конструктивных материалов по темам, рассматриваемым на каждой сессии.

11. Проведение региональных консультаций с участием многих заинтересованных сторон способствовало бы расширению сетей и обеспечению большей географической сбалансированности. Проведение ежегодных или двухгодичных совещаний может дать всем организациям, входящим в основные группы, возможность обсудить материалы по вопросам существа, которые планируется представить для обсуждения на сессии, и принять решение в отношении надлежащего представительства.

12. Активное стремление многих организаций получить консультативный статус в сочетании с ограниченным объемом времени, выделяемого на проведение обсуждений в рамках Комитета по неправительственным организациям Экономического и Социального Совета, приводит к тому, что между подачей заявления и его рассмотрением проходит не менее двух лет. Подробный анализ этого препятствия был представлен в докладе Группы видных деятелей по во-

просу отношений между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом (см. A/58/817 и Согг.1), а Генеральной Ассамблее были представлены рекомендации в отношении реформы (см. раздел VII упомянутого доклада). Председатель Ассамблеи предложил провести дополнительные консультации с государствами-членами. Форум, возможно, пожелает внести вклад в проведение диалога по вопросу об аккредитации, направив предложения в отношении реформы Совету и через него — Ассамблее.

III. Вопросы для обсуждения

13. Принимая во внимание результаты других дискуссий, которые состоятся в ходе его пятой сессии, Форум, возможно, пожелает:

- получить от государств-членов дополнительную информацию относительно наиболее эффективных путей поощрения координации и участия основных групп в обсуждении вопросов существа и повышения географической сбалансированности, а также относительно передового опыта в деле поощрения и расширения сетей и ассоциаций всех видов, в особенности в развивающихся странах;
- получить от государств-членов дополнительную информацию относительно наиболее эффективных путей расширения участия на национальном и региональном уровнях и повышения тем самым их вклада посредством дальнейшего проведения диалога с представителями заинтересованных сторон относительно возможности организации совещаний заинтересованных сторон на региональном уровне (в целях обсуждения материалов в ходе сессии и представительства основных групп);
- рассмотреть пути дальнейшего содействия проведению диалога в рамках всей системы Организации Объединенных Наций по вопросу об аккредитации неправительственных организаций путем обмена опытом в отношении данного процесса и препровождения Экономическому и Социальному Совету, а через него Генеральной Ассамблее информации о поддержке предложений в отношении реформы;
- рассмотреть пути административного направления и увеличения целевых взносов, с тем чтобы секретариат Форума мог и впредь оказывать и расширять свою финансовую поддержку в целях обеспечения участия основных групп в сессиях Форума и заседаниях специальных групп экспертов.

Примечания

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение III.